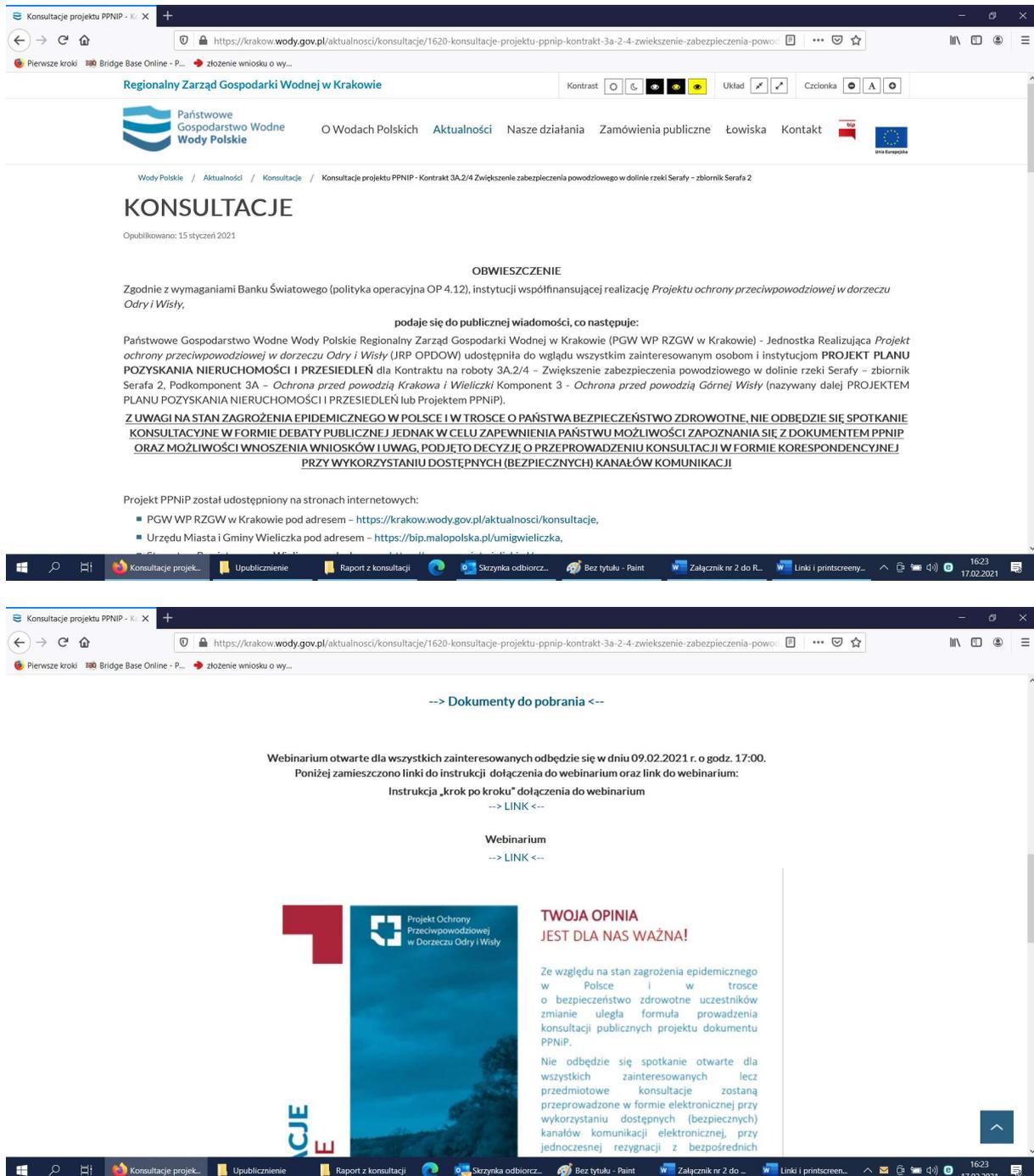


Appendix no. 2 to the Report on Public Consultations for the Draft Land Acquisition and Resettlement Action Plan (LA&RAP) for the Works Contract 3A.2/4 – Flood Protection in Serafa Valley – Serafa 2 Reservoir



Konsultacje projektu PPNIP - K: X

https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje/1620-konsultacje-projektu-ppnip-kontrakt-3a-2-4-zwiekszenie-zabezpieczenia-powoi

Regionálny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

O Wodach Polskich Aktualności Nasze działania Zamówienia publiczne Łowiska Kontakt

Wody Polskie / Aktualności / Konsultacje / Konsultacje projektu PPNIP - Kontrakt 3A.2/4 Zwiększenie zabezpieczenia powodziowego w dolinie rzeki Serafy - zbiornik Serafa 2

KONSULTACJE

Opublikowano: 15 stycznia 2021

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację *Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły*,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) - Jednostka Realizująca *Projekt ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły* (JRP OPDOW) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Kontraktu na roboty 3A.2/4 - Zwiększenie zabezpieczenia powodziowego w dolinie rzeki Serafy - zbiornik Serafa 2, Podkomponent 3A - *Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki* Komponent 3 - *Ochrona przed powodzią Górnej Wisły* (nazywany dalej **PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** lub **Projektem PPNIP**).

Z UWAGI NA STAN ZAGROŻENIA EPIDEMICZNEGO W POLSCE I W TROSCIE O PAŃSTWA BEZPIECZEŃSTWO ZDROWOTNE, NIE ODBĘDZIE SIĘ SPOTKANIE KONSULTACYJNE W FORMIE DEBATY PUBLICZNEJ JEDNAK W CELU ZAPEWNIENIA PAŃSTWU MOŻLIWOŚCI ZAPOZNANIA SIĘ Z DOKUMENTEM PPNIP ORAZ MOŻLIWOŚCI WNIOSZENIA WNIOSKÓW I UWAG, PODJĘTO DECYZJĘ O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI W FORMIE KORESpondENCYJNEJ PRZY WYKORZYSTANIU DOSTĘPNYCH (BEZPIECZNYCH) KANAŁÓW KOMUNIKACJI

Projekt PPNIP został udostępniony na stronach internetowych:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem - <https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje>,
- Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka pod adresem - <https://bip.malopolska.pl/umigwieliczka>,

--> Dokumenty do pobrania <--

Webinarium otwarte dla wszystkich zainteresowanych odbędzie się w dniu 09.02.2021 r. o godz. 17:00.
Poniżej zamieszczono linki do instrukcji dołączenia do webinarium oraz link do webinarium:

Instrukcja „krok po kroku” dołączenia do webinarium
--> LINK <--

Webinarium
--> LINK <--

**TWOJA OPINIA
JEST DLA NAS WAŻNA!**

Ze względu na stan zagrożenia epidemicznego w Polsce i w trosce o bezpieczeństwo zdrowotne uczestników zmianie uległa formuła prowadzenia konsultacji publicznych projektu dokumentu PPNIP.

Nie odbędzie się spotkanie otwarte dla wszystkich zainteresowanych lecz przedmiotowe konsultacje zostaną przeprowadzone w formie elektronicznej przy wykorzystaniu dostępnych (bezpiecznych) kanałów komunikacji elektronicznej, przy jednoczesnej rezygnacji z bezpośrednich

Figure 1. Announcement on the public consultations for the Draft LA&RAP and the draft LA&RAP published at websites of PGW WP RZGW in Cracow.

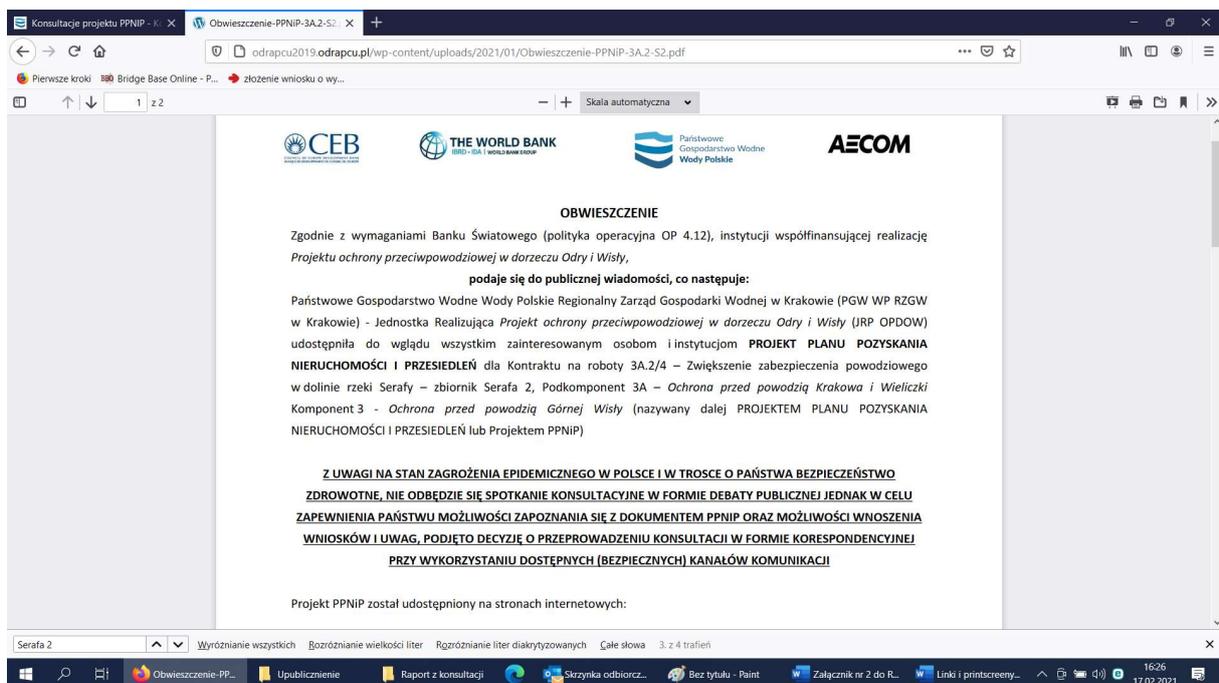
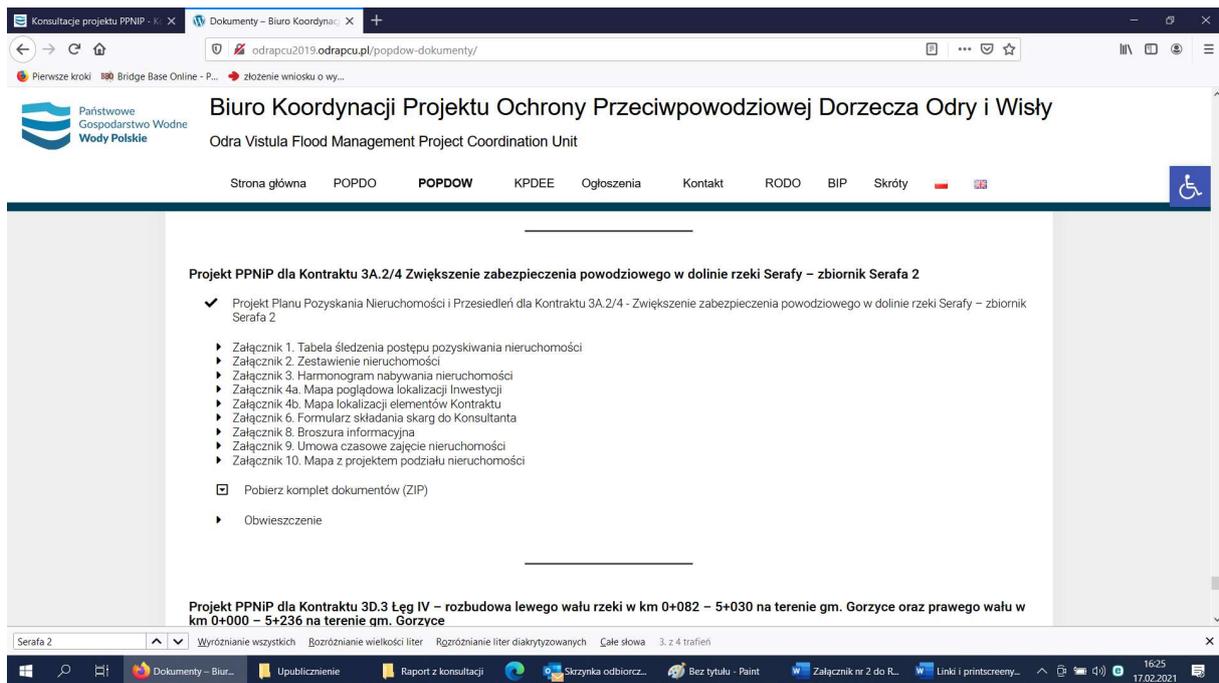


Figure 2. Digital version of the Draft LA&RAP and the announcement on public consultations for the draft LA&RAP published at websites of OVFM PCU.

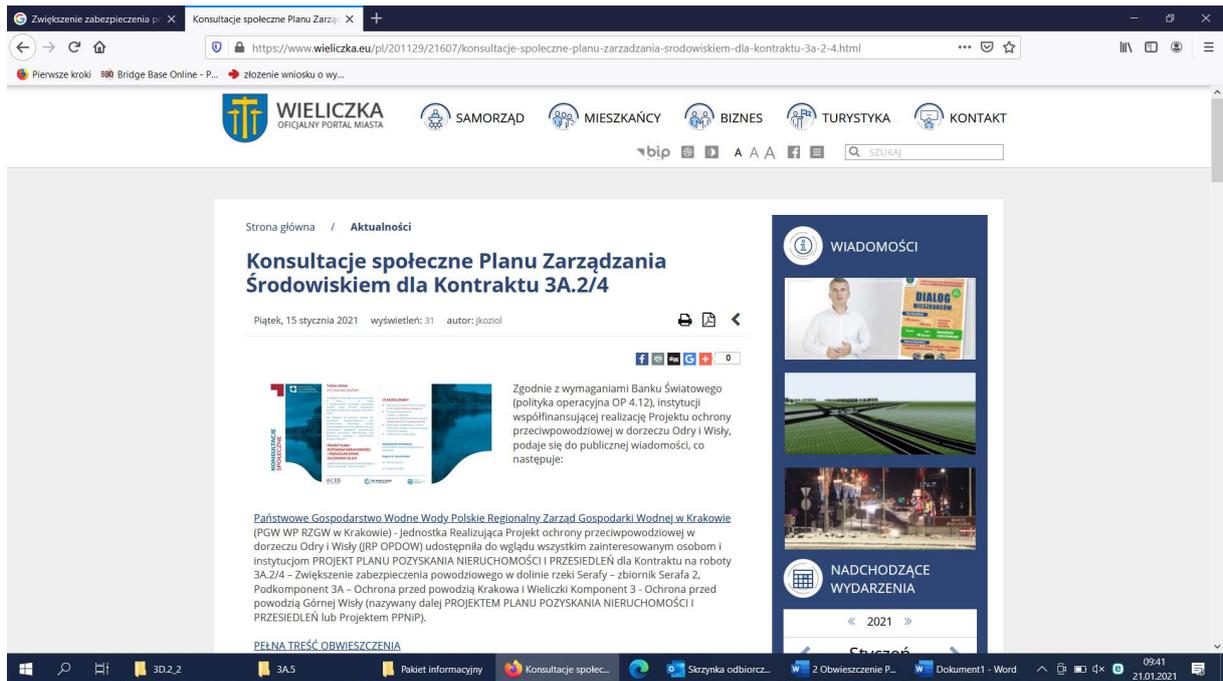


Figure 3. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published at websites of the Town and Commune Office of Wieliczka (note: there is a mistake in the title – it has not been corrected, although the Consultant intervened in that case several times at the Commune).

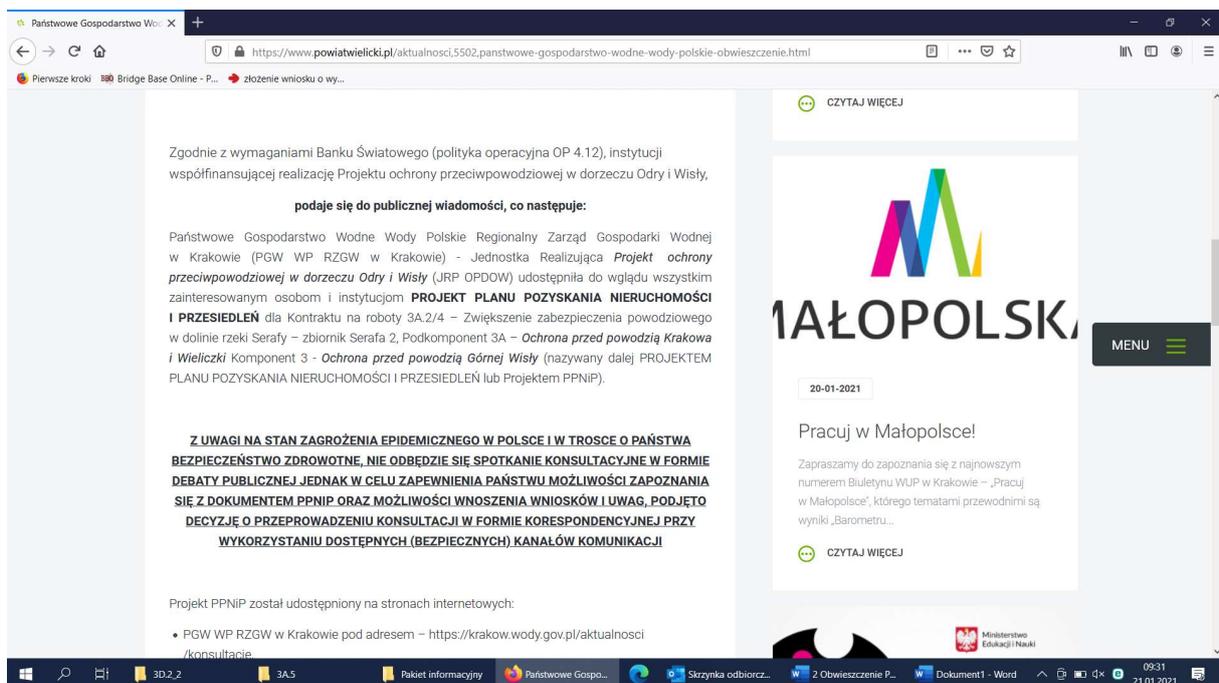
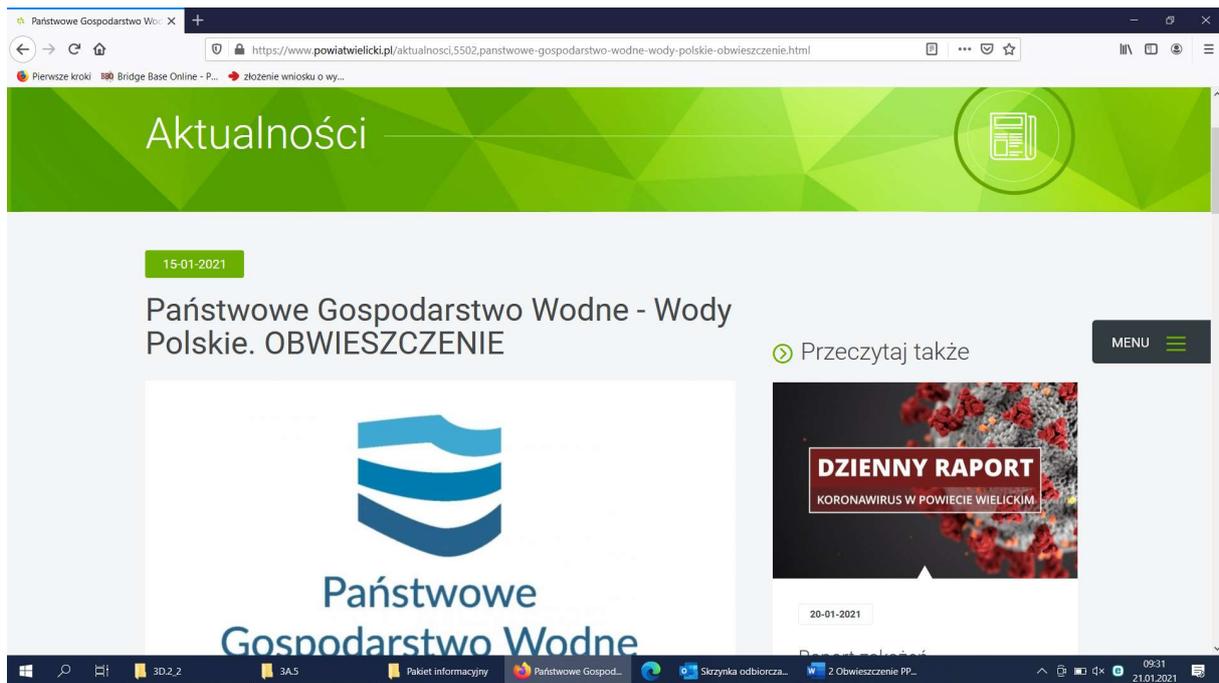


Figure 4. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published at websites of the District of Wieliczka.

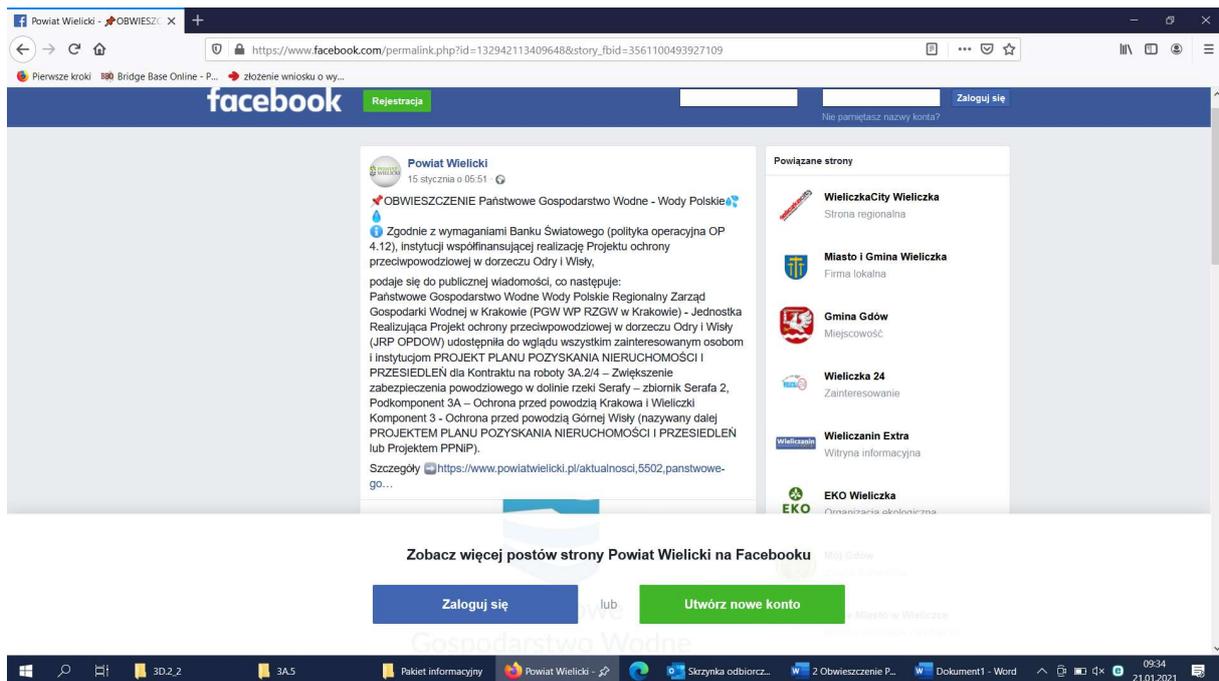


Figure 5. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published at a Facebook fanpage of the District of Wieliczka.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) - Jednostka Realizująca Projekt ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły (JRP OPDOW) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Kontraktu na roboty 3A.2/4 – Zwiększenie zabezpieczenia powodziowego w dolinie rzeki Serafa – zbiornik Serafa 2, Podkomponent 3A – Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki Komponent 3 - Ochrona przed powodzią Górnej Wisły (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ lub Projektem PPNiP).

Z UWAGI NA STAN ZAGROŻENIA EPIDEMICZNEGO W POLSCE I W TROSKĘ O PAŃSTWA BEZPIECZEŃSTWO ZDROWOTNE, NIE ODBĘDZIE SIĘ SPOTKANIE KONSULTACYJNE W FORMIE DEBATY PUBLICZNEJ JEDNAK W CELU ZAPEWNIENIA PAŃSTWU MOŻLIWOŚCI ZAPOZNANIA SIĘ Z DOKUMENTEM PPNiP ORAZ MOŻLIWOŚCI WNIOSZENIA WNIOSKÓW I UWAG, PODJĘTO DECYZJĘ O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI W FORMIE KORESPONDENCYJNEJ PRZY WYKORZYSTANIU DOSTĘPNYCH (BEZPIECZNYCH) KANAŁÓW KOMUNIKACJI

Projekt PPNiP został udostępniony na stronach internetowych:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – <https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje>.
- Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka pod adresem – <https://bip.malopolska.pl/umiwieliczka>,
- Starostwa Powiatowego w Wieliczce pod adresem – <https://www.powiatwielicki.pl/>,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – <http://odrapcu2019.odrapcu.pl/ogloszenia/>.

Każdy zainteresowany może składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ w formie pisemnej (tj. listownej) na adres JRP w Krakowie:

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22
31-109 Kraków**

w formie elektronicznej na adres e-mail:

jrp.krakow@wody.gov.pl

oraz telefonicznie pod numerami:

505 028 137, 601 824 298 (w dniach roboczych od godziny 9:00 do godziny 17:00)

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu 09.02.2021 r. o godzinie 17:00 odbędzie się **webinarium otwarte** dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie spotkania. Link do strony umożliwiającej włączenie się do telekonferencji zostanie opublikowany na stronie internetowej PGW WP RZGW w Krakowie: <https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje> na 5 dni przed planowaną datą telekonferencji wraz z instrukcją „Krok po kroku” jak można włączyć się do planowanej telekonferencji.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenia w prasie **Dzienniku Polskim** (czasopismo o zasięgu lokalnym) oraz w wersji elektronicznej czasopism na stronach: <https://dziennikpolski24.pl/>, <https://gazetakrakowska.pl/>, wywieszono na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie, Urzędzie Miasta i Gminy Wieliczka oraz Starostwa Powiatowego w Wieliczce, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót.

Figure 6. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP submitted to the local press and published at websites and on notice boards.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z wymaganiami Banku Światowego (polityka operacyjna OP 4.12), instytucji współfinansującej realizację Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły,

podaje się do publicznej wiadomości, co następuje:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (PGW WP RZGW w Krakowie) - Jednostka Realizująca Projekt ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły (JRP OPDOW) udostępniła do wglądu wszystkim zainteresowanym osobom i instytucjom **PROJEKT PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ** dla Kontraktu na roboty 3A.2/4 – Zwiększenie zabezpieczenia powodziowego w dolinie rzeki Serafy – zbiornik Serafa 2, Podkomponent 3A – Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki Komponent 3 - Ochrona przed powodzią Gómej Wisły (nazywany dalej PROJEKTEM PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ lub Projektem PPNiP)

Z UWAGI NA STAN ZAGROŻENIA EPIDEMICZNEGO W POLSCE I W TROŚCE O PAŃSTWA BEZPIECZEŃSTWOZDROWOTNE NIE ODBĘDZIE SIĘ SPOTKANIE KONSULTACYJNE W FORMIE DEBATY PUBLICZNEJ JEDNAK W CELU ZAPEWNIENIA PAŃSTWU MOŻLIWOŚCI ZAPOZNANIA SIĘ Z DOKUMENTEM PPNIP ORAZ MOŻLIWOŚCI WNIOSZENIA WNIOSKÓW I UWAG. PODJĘTO DECYZJĘ O PRZEPROWADZENIU KONSULTACJI W FORMIE KORESPONDENCYJNEJ PRZY WYKORZYSTANIU DOSTĘPNYCH (BEZPIECZNYCH) KANAŁÓW KOMUNIKACJI

Projekt PPNiP został udostępniony na stronach internetowych:

- PGW WP RZGW w Krakowie pod adresem – <https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje>
- Urzędu Miasta i Gminy Wieliczka pod adresem – <https://hip.malopolska.pl/umigwieliczka>,
- Starostwa Powiatowego w Wieliczce pod adresem - <https://www.powiatwielicki.pl/>,
- Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry i Wisły pod adresem – <http://odrapcu2019.odrapcu.pl/ogloszenia/>.

Każdy zainteresowany może składać uwagi i wnioski odnośnie PROJEKTU PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ w formie pisemnej (tj. listownej) na adres JRP w Krakowie:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22
31-109 Kraków

w formie elektronicznej na adres e-mail:

jrp.krakow@wody.gov.pl

oraz telefonicznie pod numerami:

505 028 137, 601 824 298 (w dniach roboczych od godziny 9:00 do godziny 17:00)

w dniach od 18.01.2021 r. do 08.02.2021 r. włącznie (21 dni).

Instytucją właściwą do rozpatrzenia uwag i wniosków jest PGW Wody Polskie RZGW w Krakowie.

Po ww. okresie udostępnienia dokumentu do wglądu, w dniu 09.02.2021 r. o godzinie 17:00 odbędzie się webinarium otwarte dla wszystkich zainteresowanych, na którym przedstawione zostaną informacje o PROJEKcie PLANU POZYSKANIA NIERUCHOMOŚCI I PRZESIEDLEŃ oraz odbędzie się publiczna dyskusja dotycząca tego dokumentu, a także uwag i wniosków złożonych do niego wcześniej lub w trakcie spotkania. Link do strony umożliwiającej włączenie się do telekonferencji zostanie opublikowany na stronie internetowej PGW WP RZGW w Krakowie: <https://krakow.wody.gov.pl/aktualnosci/konsultacje> na 5 dni przed planowaną datą telekonferencji wraz z instrukcją „Krok po kroku” jak można włączyć się do planowanej telekonferencji.

Obwieszczenie to zostało podane do wiadomości poprzez ogłoszenia w prasie Dzienniku Polskim (czasopismo o zasięgu lokalnym) oraz w wersji elektronicznej czasopism na stronach: <https://dziennikpolski24.pl/>, <https://gazetakrakowska.pl/>, wywieszono na tablicach ogłoszeń w: PGW WP RZGW w Krakowie, Urzędzie Miasta i Gminy Wieliczka oraz Starostwa Powiatowego w Wieliczce, jak również na stronach internetowych instytucji wskazanych powyżej oraz w miejscach realizacji robót.



Figure 7. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published in the local press (*Dziennik Polski*).

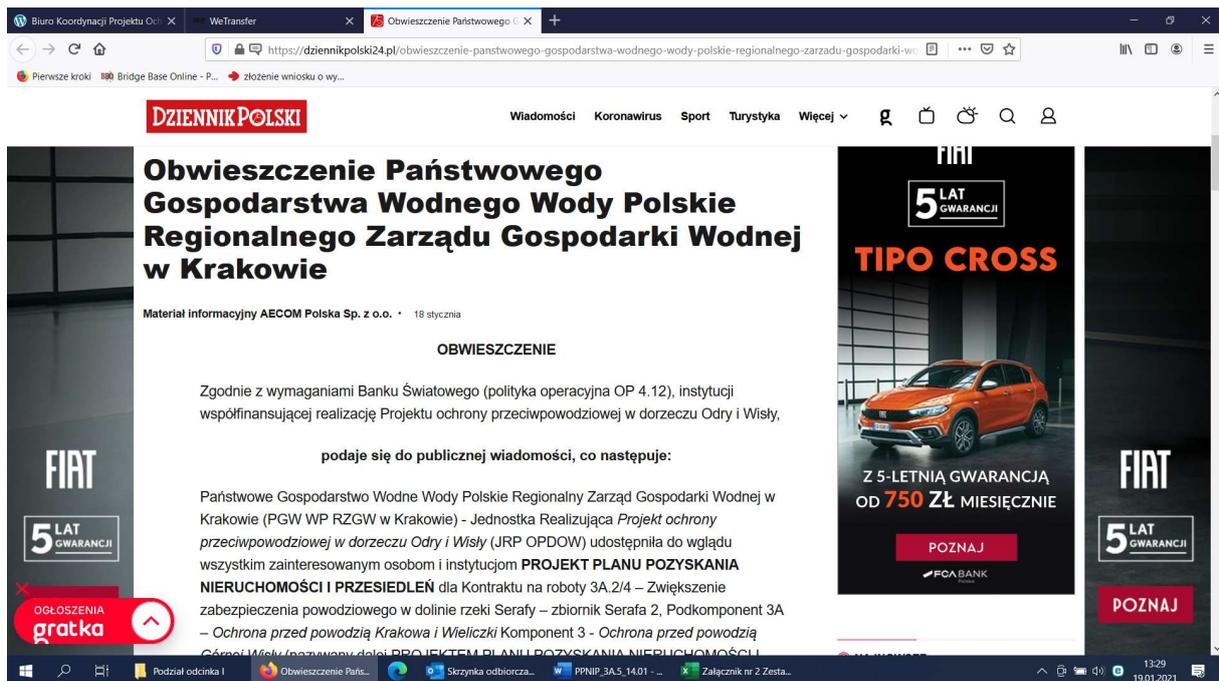


Figure 8. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published in the local press (**Dziennik Polski** – internet issue).

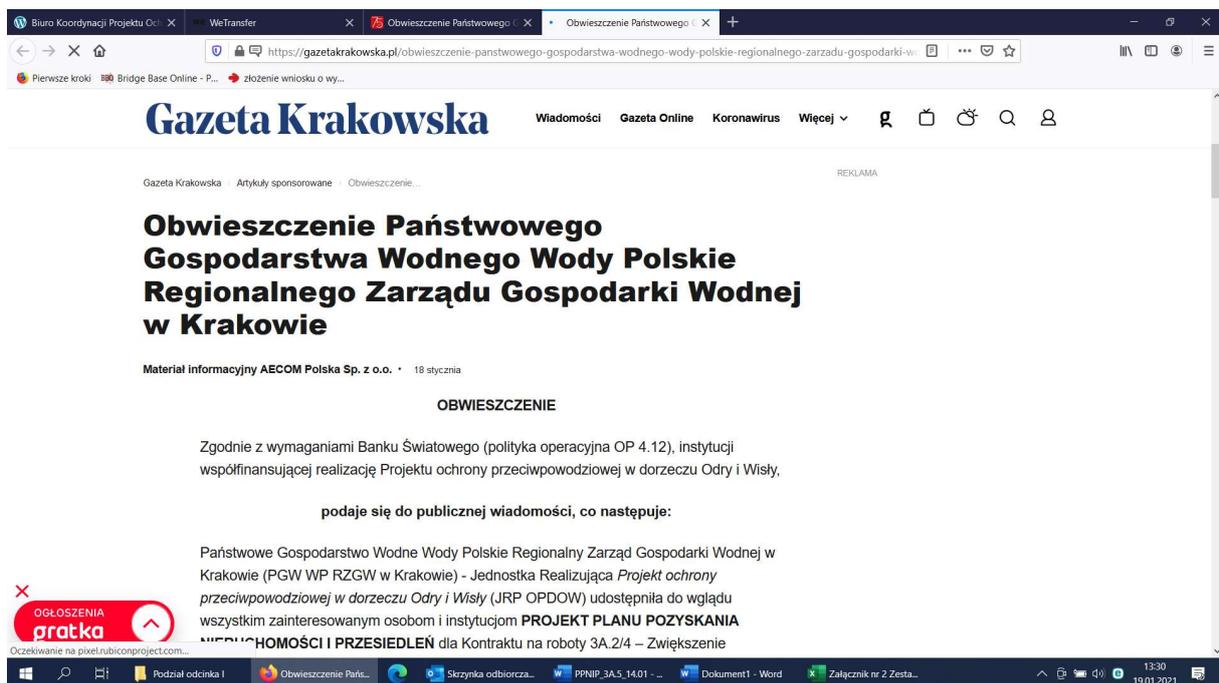
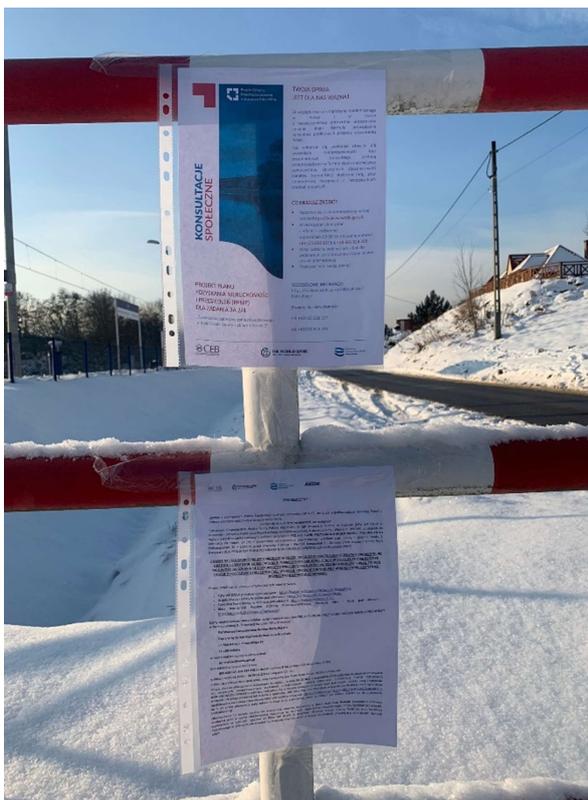
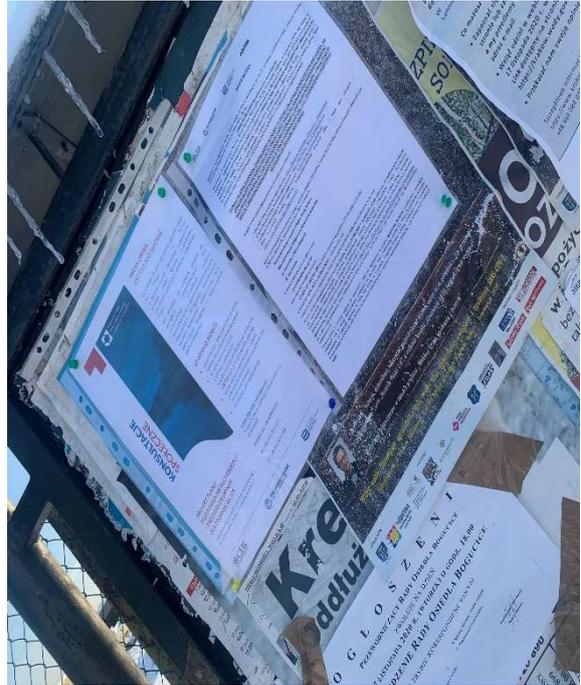
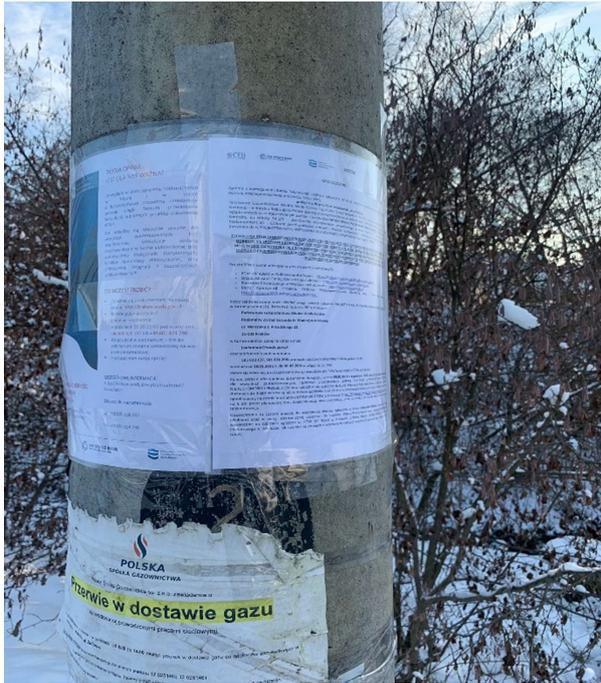


Figure 9. Announcement on public consultations for the Draft LA&RAP published in the local press (**Gazeta Krakowska** – internet issue).



Photos 1-4. Exemplary announcements on public consultations and information posters about the Draft LA&RAP, as displayed at performance sites (more photos available in the files of the Consultant and of the PGW WP RZGW in Cracow).

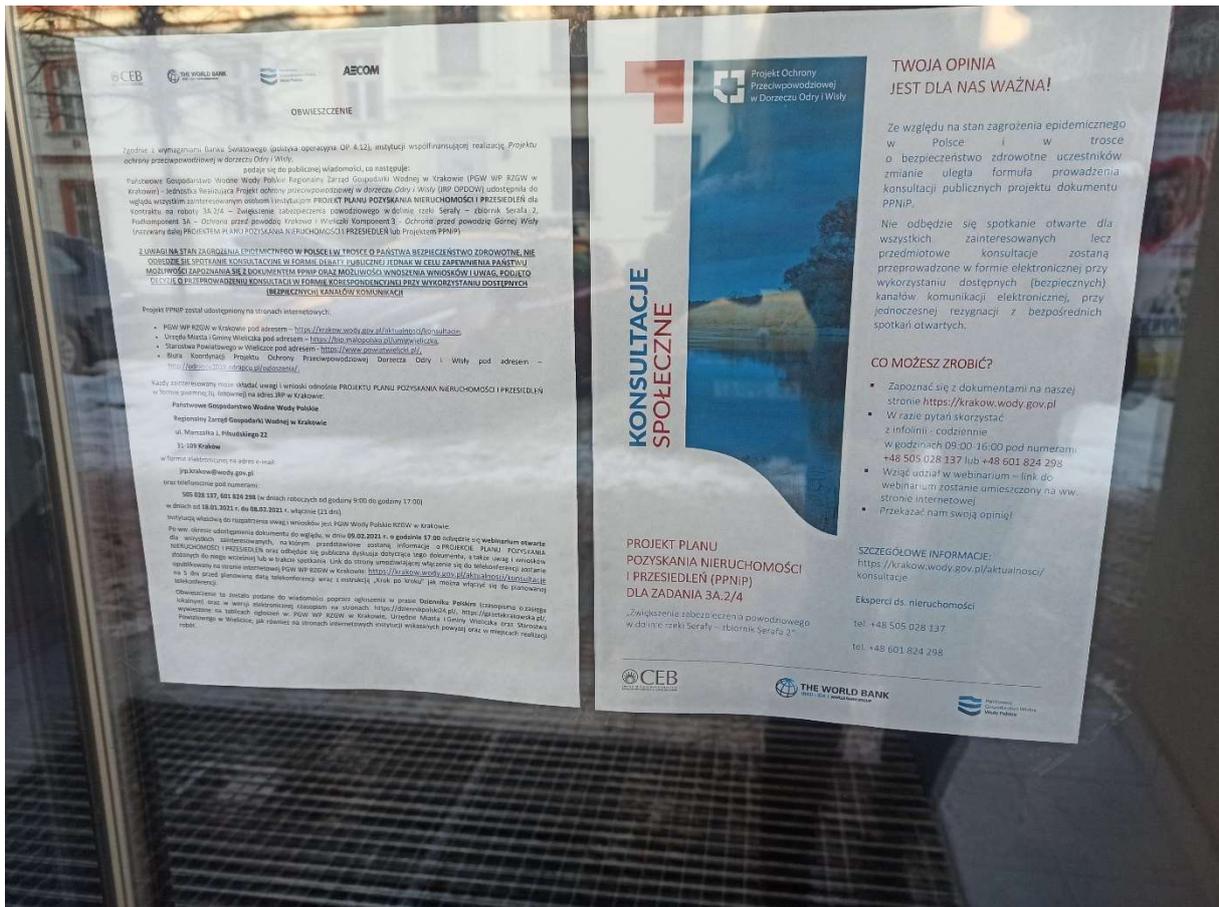
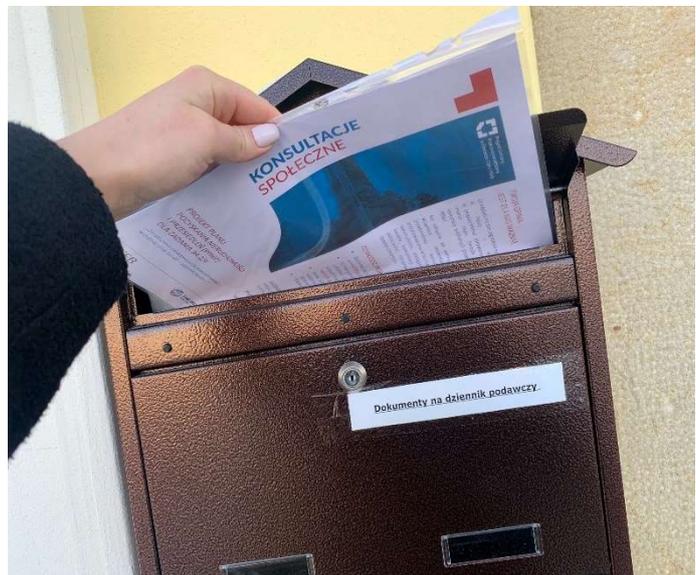
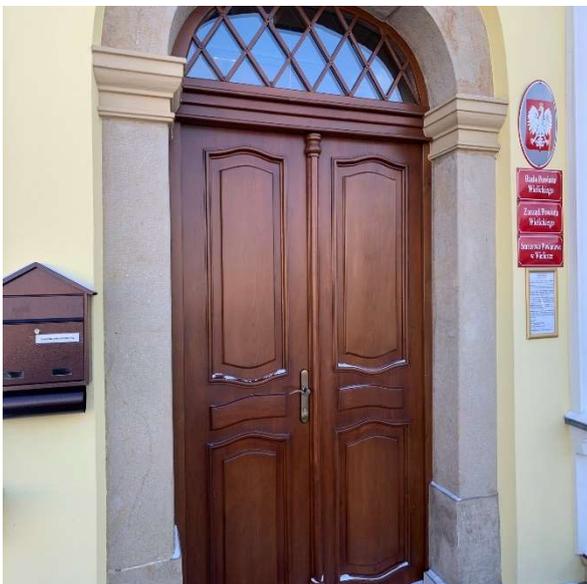


Photo 5. Information poster about the Draft LA&RAP displayed on doors of the PGW WP RZGW's building in Cracow.



Photos 6 and 7. Building of the Town and Commune Office in Wieliczka was closed during the public consultations for the Draft LA&RAP; however, announcements were provided with a request for displaying.



Photos 8 and 9. Building of the District Starosty Office in Wieliczka was closed during the public consultations for the Draft LA&RAP; however, announcements were provided with a request for displaying.